

medion

Krótki podręcznik



Inteligentny klimatyzator mobilny

MEDION P901 (MD 37732)

-. Informacje o tej krótkiej instrukcji

Niniejsza skrócona instrukcja stanowi skróconą wersję drukowaną pełnej instrukcji obsługi.



OSTRZEŻENIE!

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa oraz pełną instrukcję obsługi. Należy przestrzegać ostrzeżeń umieszczonych na urządzeniu i w instrukcji obsługi, aby zapobiec uszkodzeniu ciała lub mienia. Należy przechowywać dokumentację w zasięgu ręki, a jeśli przekazujesz ten produkt innej osobie, upewnij się, że również jej ją przekażesz, ponieważ jest ona niezbędnym elementem produktu.



Gdzie mogę znaleźć pełną instrukcję obsługi?

Pełną instrukcję obsługi można wyświetlić i pobrać, skanując wyświetlony kod QR.

Jak skontaktować się z Centrum Serwisowym?

Dane kontaktowe można znaleźć w pełnej wersji instrukcji obsługi.

-. Wyjaśnienie symbolów



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie: ryzyko śmiertelnego urazu!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie: ryzyko śmiertelnych obrażeń i/lub poważnych, nieodwracalnych obrażeń!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie: ryzyko porażenia prądem!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie: niebezpieczeństwo do łatwopalnych i/lub wysoce łatwopalny podstanowiska!



OSTROŻNOŚĆ!

Ostrzeżenie: ryzyko drobnych i/lub umiarkowanych obrażeń riesz!



OGŁOSZENIE!

Postępuj zgodnie z tymi instrukcjami aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia!



Bardziej szczegółowe informacje Informacje na temat korzystania z urządzenia!



Przed użyciem urządzenia należy przeczytać instrukcję obsługi!



Postępuj zgodnie z instrukcją naprawy. cje!



Oznakowanie CE

Produkty, które charakteryzują się ten symbol spełnia wymagania dyrektyw UE (patrz deklaracja zgodności UE) sekcja).

- Punkty wypunktowane/
informacje o krokach podczas
operacji

Instrukcja do wykonania

- Instrukcje bezpieczeństwa, których należy
przestrzegać

- Prawidłowe użycie

To urządzenie służy do chłodzenia powietrza w zamkniętych pomieszczeniach. Nie należy używać urządzenia na zewnątrz.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku przemysłowego/komercyjnego.

Należy pamiętać, że nie ponosimy odpowiedzialności w przypadku niewłaściwego użytkowania:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej uprzedniej zgody. Używaj wyłącznie urządzeń pomocniczych zatwierdzonych lub dostarczonych przez nas.
- Należy używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dostarczonych przez nas lub przez nas zatwierdzonych.
- Przestrzegaj wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, zwłaszcza instrukcji bezpieczeństwa. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.

- Instrukcje bezpieczeństwa

- Przechowywać urządzenie i jego akcesoria w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, ale wyłącznie pod odpowiednim nadzorem lub jeśli zostały poinstruowane, jak bezpiecznie używać urządzenia i rozumieją zagrożenia wynikające z niewłaściwego użytkowania.

-
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
 - Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci.
 - Dzieci nie zdają sobie sprawy z zagrożeń, jakie mogą wystąpić podczas obsługi urządzeń elektrycznych. Zachowaj szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, jeśli w pobliżu znajdują się dzieci.
 - Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą zbliżać się do urządzenia ani przewodu sieciowego.

-.-. Zasilacz



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem/zwarcia!

Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub zwarcia w wyniku kontaktu z częściami pod napięciem.

- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach, ani nie trzymaj go pod bieżącą wodą, gdyż może to spowodować porażenie prądem.
- Podłączaj urządzenie wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i łatwo dostępnego gniazdka, znajdującego się w pobliżu miejsca, w którym używasz urządzenia. Napięcie w sieci lokalnej musi być zgodne ze specyfikacją techniczną urządzenia.
- Odłącz urządzenie od gniazdka:
 - podczas czyszczenia urządzenia
 - jeśli nie używasz już urządzenia
 - jeśli urządzenie pozostanie bez nadzoru
 - podczas burzy.
- Zawsze trzymaj za wtyczkę, aby ją wyciągnąć, i nigdy nie ciągnij za kabel sieciowy.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu zlewów i nie narażaj go na działanie kropel lub rozprysków wody.
- Używaj urządzenia wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.
- Nie dopuszczaj do kontaktu przewodu sieciowego z gorącymi przedmiotami lub powierzchniami.

-
- Nie używaj urządzenia, jeśli samo urządzenie lub jego kabel sieciowy wykazują widoczne uszkodzenia lub jeśli urządzenie zostało upuszczone.
 - Przed pierwszym użyciem urządzenia i po każdym kolejnym użyciu należy sprawdzić, czy urządzenie i kabel sieciowy nie są uszkodzone.
 - Całkowicie rozwiń kabel sieciowy.**
 - Nie zaginaj i nie zgniataj kabla sieciowego.
 - Jeżeli urządzenie uległo uszkodzeniu podczas transportu, należy niezwłocznie skontaktować się z naszym serwisem.
 - W żadnym wypadku nie należy samodzielnie dokonywać żadnych zmian w urządzeniu. Nie należy podejmować prób samodzielnego otwierania i/lub naprawy jakiegokolwiek części urządzenia.
 - Naprawę kabla sieciowego należy zlecać wyłącznie profesjonalnemu warsztatowi lub skontaktować się z Centrum Serwisowym, aby uniknąć jakichkolwiek zagrożeń.
 - Nigdy nie dotykaj wtyczki wilgotnymi lub mokrymi rękami.
 - Nie wystawiaj urządzenia na działanie ekstremalnych warunków. Unikaj:
 - wysoka wilgotność lub mokre warunki
 - ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury
 - bezpośrednie światło słoneczne
 - otwarte płomienie
 - wibracje lub wstrząsy mechaniczne
 - nadmierne zapylenie
 - brak wentylacji, np. w szafie lub na półce.
 - Przed podłączeniem wtyczki do gniazdka sieciowego należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
 - Nigdy nie odłączaj wtyczki sieciowej od gniazdka, gdy urządzenie pracuje.**
 - Nie należy stosować rozgałęźników.
 - Natychmiast wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka, jeśli poczujesz nieprzyjemny zapach (zapach spalenizny).
 - Upewnij się, że kabel sieciowy nie będzie przyczyną potknięcia
 - nie używaj przedłużacza.

-Urządzenie należy ustawić w pozycji pionowej na stabilnej i równej powierzchni.

-Urządzenie należy stawiać wyłącznie na podłodze.

-Nie należy używać urządzenia bez założonych filtrów siatkowych.

-. Informacje o czynniku chłodniczym

Czynnik chłodniczy R290 stosowany w tym urządzeniu nie ma szkodliwego wpływu na warstwę ozonową (ODP), nie powoduje efektu cieplarnianego (GWP) i jest dostępny na całym świecie. Ze względu na swoje właściwości energooszczędne, R290 idealnie nadaje się jako czynnik chłodniczy do tego zastosowania. Ze względu na wysoką łatwopalność czynnika chłodniczego należy zachować szczególne środki ostrożności.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko pożaru!

Układ chłodniczy urządzenia zawiera naturalny czynnik chłodniczy propan (R290).

-Nie uszkadzaj układu chłodniczego.

-Podczas eksploatacji, składowania i instalacji pomieszczenie powinno mieć powierzchnię co najmniej 7 m² w celu zapewnienia odpowiedniej ilości powietrza w razie uszkodzenia instalacji chłodniczej.

-Jeśli jednak układ chłodniczy uległ uszkodzeniu, należy przewietrzyć pomieszczenie. Należy ewakuować pomieszczenie. Unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu. Przed ponownym użyciem urządzenia należy zlecić jego naprawę wykwalifikowanemu technikowi.

-Wszelkie manipulacje przy układzie chłodniczym są zabronione i powodują unieważnienie gwarancji.

-Nie należy używać innych środków przyspieszających rozmrażanie lub czyszczących niż te zalecane przez producenta.

-Gaz skrajnie łatwopalny: Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji urządzenia należy unikać otwartego ognia, iskier i źródeł zapłonu.

-
- Zawiera gaz pod ciśnieniem; może wybuchnąć po podgrzaniu.
 - W razie pożaru nie należy gasić wycieku gazu, dopóki nie będzie można go bezpiecznie usunąć.
 - Podczas prac naprawczych i konserwacyjnych (lub podczas pracy z urządzeniem przy użyciu ciepła): Należy mieć przy sobie proszek lub CO₂gaśnicę w pobliżu na wypadek sytuacji awaryjnej.
 - Przechowuj urządzenie w miejscu dobrze wentylowanym, chroniąc je przed światłem słonecznym.
 - Nie usuwaj z urządzenia znaków bezpieczeństwa, naklejek ani etykiet i upewnij się, że są czytelne.
 - Upewnij się, że przestrzegane są krajowe przepisy dotyczące gazu.
 - Używaj urządzenia wyłącznie z przeznaczonym do tego czynnikiem chłodniczym R290.



OSTRZEŻENIE!Prace konserwacyjne i naprawcze układu chłodniczego należy powierzać wyłącznie wykwalifikowanemu technikowi, zgodnie ze specyfikacją producenta.

- W celu uzyskania instrukcji naprawy prosimy o kontakt z Centrum Serwisowym.
Podzespoły można wymieniać wyłącznie na identyczne części zamienne.

-. Zagrożenia specyficzne dla produktu

- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do otworów wylotowych powietrza.
- Nie należy używać urządzenia w pomieszczeniu, w którym istnieje ryzyko wydostawania się łatwopalnych gazów.
- Nie należy używać urządzenia w łazience ani w innych wilgotnych pomieszczeniach.
- Uważaj na długie włosy: mogą zostać wciągnięte przez strumień powietrza!
- Zawsze umieszczaj i transportuj urządzenie w pozycji pionowej.
Nigdy nie używaj urządzenia w pozycji pochylonej.
- Nie należy używać sprayów w pobliżu urządzenia.
- Nigdy nie zakrywaj wlotów i wylotów powietrza.

-
- Jeśli używasz węża spustowego kondensatu do otworu spustowego kondensatu, upewnij się, że jest on prawidłowo zamontowany i nie jest wypaczony lub zagięty.
 - Upewnij się, że w pobliżu urządzenia nie wiszą ani nie leżą żadne tkaniny, takie jak zasłony lub podobne, które mogłyby zostać wciągnięte przez urządzenie.
 - Nie używaj urządzenia na nierównych powierzchniach ani w pobliżu schodów. Unikaj przewrócenia urządzenia (np. o krawędzie podłogi) podczas użytkowania.
 - Nie należy używać urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie źródeł ciepła, takich jak grzejniki, akumulatory ciepła, piekarniki lub inne urządzenia wytwarzające ciepło.
 - Regularnie sprawdzaj wszystkie połączenia śrubowe i wtykowe!
 - Dokręć poluzowane śruby i popraw mocowanie połączeń wtykowych.
 - Nie przenoś urządzenia, gdy jest w użyciu.
 - Nie należy stawiać ani kłaść żadnych przedmiotów na urządzeniu.
 - Nie należy wspinać się na urządzenie ani na nim siadać.

- Zawartość opakowania



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ryzyko udławienia i uduszenia!

Folię opakowaniową można połączyć lub użyć niewłaściwie, co stwarza ryzyko zadławienia się i uduszenia.

-Wszystkie materiały opakowaniowe (folię, torby plastikowe, kawałki styropianu itp.) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

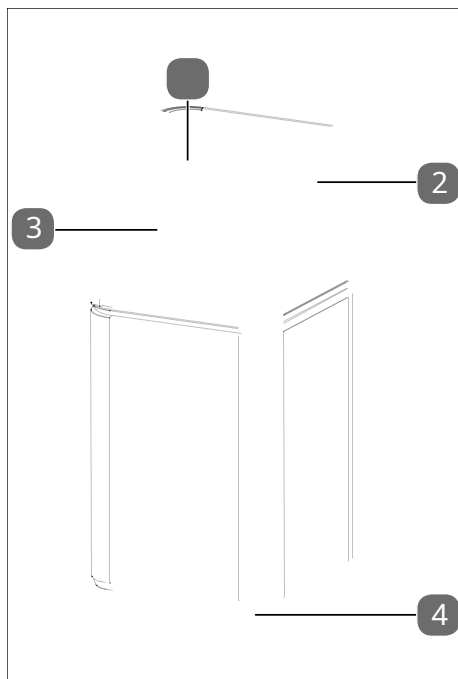
-Nie należy pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym.

- Wyjmij produkt z opakowania i usuń wszystkie elementy opakowaniowe.
- Sprawdź zawartość opakowania, aby upewnić się, że znajdują się w nim wszystkie elementy. Jeśli czegoś brakuje, skontaktuj się z nami w ciągu 14 dni od zakupu.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy klimatyzator przenośny nie jest uszkodzony.

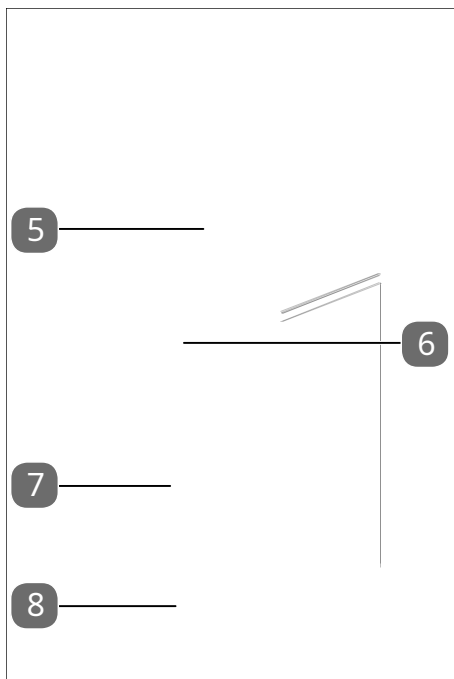
Wraz z produktem otrzymasz następujące elementy:

- Klimatyzator mobilny MD 37732
- Kółka (4 sztuki, zmontowane fabrycznie)
- Przewód powietrza wylotowego ok. 1,8 m
- Adapter węża powietrza wylotowego
- Wąż spustowy kondensatu
- Zestaw okienny
- Adapter do zestawu okiennego
- Pilot zdalnego sterowania z 2 bateriami typu AAA LR03 1,5 V
- Krótki podręcznik
- Instrukcja obsługi (dostępna do pobrania, patrz „1. Informacje o niniejszej skróconej instrukcji” na stronie 99)

- Przegląd urządzeń



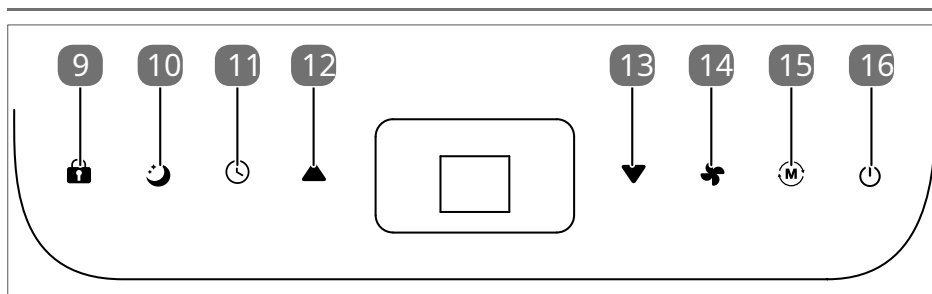
Rys. 1 – Przód



Rys. 2 – Tył

1. Panel sterowania
2. Uchwyt
3. Wylot powietrza z ręcznie regulowanymi listwami
4. Kółka

5. Górny otwór ssący z filtrem siatkowym
6. Otwór wylotowy powietrza
7. Dolny otwór ssący z filtrem siatkowym
8. Otwór odpływu kondensatu



Rys. 3 – Panel sterowania

- | | |
|---|--|
| <p>9. Blokada: Włącz/wyłącz blokadę przycisków</p> <p>10. Sen: Włącz tryb snu/
wyłączony</p> <p>11. Timer: Ustaw timer (automatyczne uruchamianie/zatrzymywanie)</p> <p>12. W górę: Zwiększ temperaturę/timer/świetlacz</p> | <p>13. W dół: Zmniejsz temperaturę/timer</p> <p>14. Prędkość: Ustaw prędkość</p> <p>15. wentylatora Tryb: Ustaw tryb</p> <p>16. Moc: Włączanie/wyłączanie urządzenia</p> |
|---|--|

- Przygotowanie/ustawienie urządzenia



W instrukcji obsługi można znaleźć szczegółowe informacje na temat ustawienia i przygotowania klimatyzatora, a także montażu zestawu okiennego.



OSTRZEŻENIE!

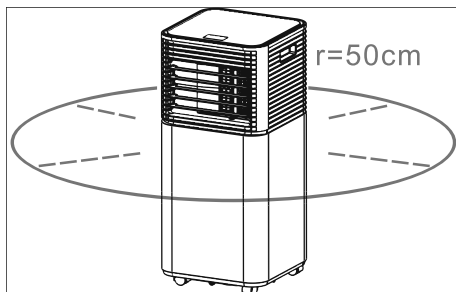
Ryzyko pożaru!

Układ chłodniczy urządzenia zawiera naturalny czynnik chłodniczy propan (R290).

-Podczas eksploatacji, składowania i instalacji pomieszczenie powinno mieć powierzchnię co najmniej 7 m² w celu zapewnienia odpowiedniej ilości powietrza w razie uszkodzenia instalacji chłodniczej.

-Proszę zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa zamieszczonymi w części „Informacje na temat czynnika chłodniczego”.

- Umieść urządzenie na stabilnej, równej powierzchni wokół urządzenia, aby zapewnić jego stabilność. n obszar o szerokości co najmniej 50 cm.

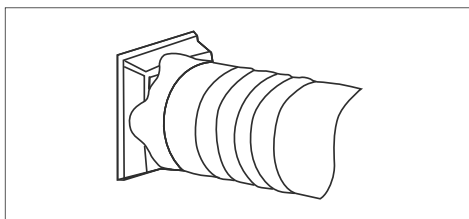


Rys. 5 – Odstęp od urządzeń

- Przed włączeniem należy pozostawić urządzenie w pozycji pionowej na co najmniej 24 godziny.
- Używaj urządzenia w temperaturze otoczenia od 5°C do 35°C. Postępuj zgodnie z instrukcjami
- podanymi w sekcji „3.3. Zagrożenia specyficzne dla produktu” na stronie 104.

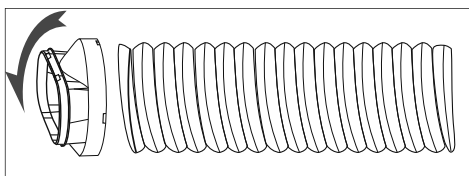
-.-. Montaż przewodu powietrza wylotowego

- Zamontuj adapter węża powietrza wylotowego na końcu węża powietrza wylotowego.



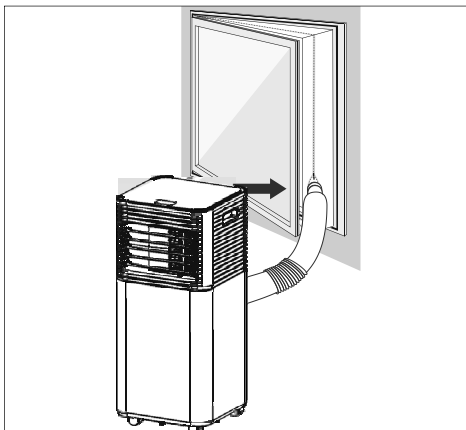
Rys. 6 – Montaż adaptera powietrza wywiewanego

- Zamontuj adapter zestawu okiennego na drugim końcu węża wywiewnego.



Rys. 7 – Montaż adaptera zestawu okiennego

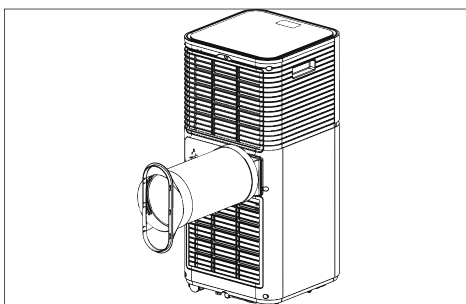
- Dopasuj zestaw okienny do rozmiaru swojego okna. Zestaw okienny można zamontować na oknie uchylnym lub dachowym. Więcej informacji znajdziesz w sekcji „Montaż zestawu okiennego” w pełnej instrukcji obsługi.
- Przeprowadź wąż wylotowy powietrza, łącznie z adapterem zestawu okiennego, przez otwór zamkowy w zestawie okiennym.



Rys. 8 – Instalacja

W

- Przesuń wąż powietrza wylotowego nad otwór wylotowy powietrza klimatyzatora
- Dostosuj długość elastycznego węża wylotowego powietrza. Unikaj zagięć węża.



Rys. 9 – Położenie przewodu powietrza wylotowego

-. Operacja



W instrukcji obsługi znajdziesz szczegółowe informacje na temat obsługi klimatyzatora, sterowania nim za pomocą pilota oraz wszystkich pozostałych funkcji.

- Podłącz wtyczkę sieciową do odpowiedniego gniazdka.
- Naciśnij  **WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA** przycisk do przełączania aplikacji na.

 CHŁODZENIE TRYB Chłodzenie wewnętrzne powietrze	- Naciśnij  przycisk aż do wskaźnika  pojawi się światło.	- Naciśnij  przycisk do wejścia podnieść temperaturę. - Naciśnij  przycisk, aby zmniejszyć temperaturę. - Naciśnij przycisk  aby ustawić wysoką lub niską prędkość wentylatora.
--	---	--

-
- Naciśnij  **WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA** naciśnij przycisk ponownie podczas operacji wyłączenie urządzenia.

-. Kontrola aplikacji

Aby w pełni wykorzystać możliwości klimatyzatora, pobierz bezpłatnie aplikację MEDION® Life+ ze sklepu Google Play Store® lub Apple® App Store na swój smartfon/tablet.

- Po prostu zeskanuj  de lub odwiedź Play Store (Android™) lub aplikację Sklep (iOS®) i ON Life+”.



Do korzystania z aplikacji wymagane jest konto klienta. W tym celu potrzebny jest prawidłowy adres e-mail. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

-. Wymagania systemowe

- Smartfon/tablet z WLAN 802.11 b/g
- Sieć WLAN 2,4 GHz
- Platforma Android™ 9 lub nowsza
- iOS 14 lub nowszy
- Aplikacja MEDION® Life+



Aplikacji MEDION® Life+ można używać do sterowania urządzeniem wyłącznie za pośrednictwem sieci WLAN 2,4 GHz. Sieć WLAN 5 GHz nie jest dostępna do obsługi urządzenia.

-. Konfiguracja aplikacji/łączenie z klimatyzatorem

- Podłącz klimatyzator do sieci i włącz go. Otwórz
- aplikację MEDION® Life+.
- Naciśnij i przytrzymaj  przycisk na urządzeniu przez 3 sekundy, aż na wyświetlaczu zacznie migać symbol WLAN.
- Jeżeli nie zarejestrowałeś jeszcze urządzenia w aplikacji MEDION® Life+, dotknij **DODAJ URZĄDZENIE** przycisk.
- Wybierać **KLIMAT** z listy.

 przycisk.

- Wybierz model **KLIMATYZATOR MEDION MD-----** z listy przeglądowej.

- Teraz postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby nawiązać połączenie.

-.-. Sterowanie głosowe za pośrednictwem Amazon Alexa lub Asystenta Google

Możesz obsługiwać urządzenie za pomocą poleceń głosowych, korzystając z Amazon Alexa lub Google Assistant.

- Otwórz aplikację Alexa lub Asystenta Google i dodaj aplikację MEDION® Life+ jako umiejętność.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami w odpowiedniej aplikacji, zaloguj się na swoje konto klienta MEDION i potwierdź połączenie między aplikacją Life+ a aplikacją Alexa lub Asystentem Google.
- Po uzyskaniu autoryzacji możesz obsługiwać urządzenie za pomocą poleceń głosowych.

- . Specyfikacja techniczna

Klimatyzator	
Model	MD 37732
Dystrybutor	MEDION AG Na Zehnthofie 77 45307 Essen Niemcy
Numer rejestru handlowego	HRB 13274
Zasilacz	Prąd zmienny 220-240 V~ 50 Hz
Moc znamionowa	1005 watów
Prąd znamionowy	4,5 A
Wydajność chłodzenia	9000 BTU
Chłodziwo	290 zł
Ilość czynnika chłodniczego	170 gramów
Poziomy mocy	2
Maksymalny rozmiar pokoju	Ok. 32 m ²
Przepustowość powietrza	330 m ³ /godz.
Wydajność osuszania	Około 1 l/h
Wymiary (szer. × wys. × gł.)	31,5 × 70 × 31 cm

Klimatyzator	
Waga	Okolo 22,5 kg
Objętość operacyjna	<65 dB(A)

--. Informacje o WLAN/Bluetooth®

Zakres częstotliwości:	2,4 GHz
Standard WLAN:	802.11 b/g/n
Szyfrowanie:	WEP/WPA/WPA2/WPA3

Zakres częstotliwości/MHz	Kanał	Maksymalna moc nadawania/ dBm
Sieć WLAN 2,4 GHz 2400 – 2483,5	1 – 13	< 20
Bluetooth® 2,4 GHz 2402 – 2480	---	< 20



W instrukcji obsługi znajdziesz szczegółowe dane techniczne oraz kartę charakterystyki produktu.